

DABMAN d105

Uživatelská příručka



imperial[®]

V1_11_23

D: Mehrsprachige Bedienungsanleitung

QR Code scannen um eine mehrsprachige Anleitung als pdf Datei zu erhalten.

E: Vícejazyčná uživatelská příručka

Naskenováním QR kódu získáte vícejazyčný manuál ve pdf.

F: Manuel d'utilisation multilingue

Scannez le code QR pour obtenir un manuel multilingue sous forme de fichier pdf.

I: Manuale utente multilingue

Scansiona il codice QR per ottenere un manuale multilingue come file pdf.

NL: Meertalige gebruikershandleiding

Scan de QR-code om een meertalige handleiding als pdf-bestand te ontvangen.



OBSAH

1. Předmluva	6
2. Bezpečnostní pokyny	7
2.1 Klíč k symbolům	7
2.2 Zamýšlené použití	9
2.3 Bezpečnostní opatření	10
2.4. Bezpečnost provozu	11
2.5. Připojení zařízení	12
2.6. Ochrana zařízení před poškozením	12
2.7. Riziko zranění	13
2.8. Manipulace s bateriemi	13
2.9. Gerät reinigen	13
2.10. Verhalten bei Funktionsstörungen	13
3. Obsah dodávky	14
4. Přehled zařízení	15
5. Počáteční nastavení	17
Nastavení jazyka	18
Nastavený čas	18
Nastavení hlasitosti	19
Počáteční skenování DAB+	19

OBSAH

6. Rádio DAB/DAB+	20
Režim DAB	20
Výběr stanic	20
Ukládání rozhlasových stanic DAB do seznamu oblíbených stanic	21
Přístup k rozhlasovým stanicím DAB ze seznamu oblíbených stanic	22
Informace o stanicích DAB/DAB+	23
Vyhledávání stanic DAB/DAB+	24
Přirazení stanic DAB+/DAB tlačítkům předvolby	25
7. Rádio FM	26
Režim FM	26
Vyhledávání stanic FM	27
Přístup ke stanicím FM ze seznamu oblíbených	28
Úprava nastavení vyhledávání FM	28
Nastavení zvuku FM	29
8. Budík	30
Nastavení budíku	30
Funkce Snooze	31
Zastavení alarmu	31
9. Časovač spánku	32
Nastavení časovače spánku	32

OBSAH

10. Bluetooth	33
Navázání připojení Bluetooth	33
11. Přehrávání médií USB.....	34
Přehrávání médií USB.....	34
12. Nastavení systému.....	35
Nastavení systému.....	35
Jazyk	36
Podsvícení	38
Obnovení továrního nastavení	39
13. Řešení problémů.....	40
14. Úložiště.....	41
15. Oznámení o likvidaci	41
Likvidace obalů	41
16. Technické specifikace	42
17. Označení CE	43

1. FOREWORD

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Náš výrobek zákonné požadavky a je vyráběn pod stálou kontrolou kvality. Technické specifikace jsou aktuální v době tisku a může dojít ke změnám.

GB

Záruční doba na zařízení odpovídá zákonným ustanovením platným v době nákupu. Nabízíme také naši telefonickou službu HOTLINE s odbornou asistencí. V našem servisním oddělení jsou vám k dispozici profesionální odborníci, kteří vám zodpoví veškeré dotazy týkající se našich výrobků a poskytnou tipy řešení problémů.

Naši technici jsou vám k dispozici od pondělí do pátku od 8:00 do 16:45 na následujícím telefonním čísle: Technická horká linka:

02676 / 95 20 101

nebo e-mailem na adresuservice@telestar.de

Pokud vám servisní linka neposkytne potřebnou pomoc, zašlete zařízení, nejlépe v originálním obalu a bezpečně zabalené, na následující adresu:

TELESTAR - DIGITAL GmbH

Servisní středisko

Am Weiher 14 (průmyslová
zóna) 56766 Ulmen

Pečlivě si přečtete tyto pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití. Pokud zařízení prodáváte nebo předáváte dál, nezapomeňte přiložit tento návod k použití.

Uživatelská příručka

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Vysvětlení symbolu

SYMBOL	MEANING
 NEBEZPEČÍ!	Toto signální slovo označuje nebezpečí s vysokým stupněm rizika, které při ignorování výstrahy způsobí smrt nebo vážné zranění.
 POZOR!	Toto signální slovo označuje nebezpečí se střední mírou rizika, které může mít za následek smrt nebo vážné zranění, pokud se mu nevyhnete.
 POZOR!	Toto signální slovo označuje nebezpečí s nízkou úrovní rizika, které může způsobit lehké nebo středně těžké zranění, pokud se mu nevyhnete.
 POZOR!	Toto signální slovo varuje před možným poškozením



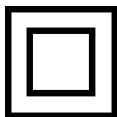
materiálu. Tento symbol varuje před nebezpečím.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Vysvětlení symbolu

SYMBOL

MEANING



Třída ochrany II

Elektrické spotřebiče třídy ochrany II mají zesílenou nebo zdvojenou izolaci ve výši jmenovitého izolačního napětí mezi aktivními a dotykovými částmi (VDE 0100 část 410, 412.1). Obvykle nemají žádné spojení s ochranným vodičem. I když mají elektricky vodivé povrchy, jsou tyto chráněny před dotykem s jinými živými částmi zesílenou nebo dvojitou izolací.



Výrobky označené tímto symbolem splňují požadavky směrnic Evropského společenství.



Spotřebiče s tímto symbolem se smí provozovat pouze v suchém prostředí.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.2 Zamýšlené použití

Zařízení slouží jako přijímač rádia DAB+ FM a k přehrávání zvukových souborů z datového nosiče USB nebo přehrávacího zařízení Bluetooth. Jakákoli jiná obsluha nebo použití zařízení se považuje za nevhodné a může vést ke zranění osob nebo poškození majetku.

Spotřebič nepoužívejte k jiným účelům. Přístroj používejte pouze v interiéru.

Zařízení je určeno pouze pro soukromé použití, nikoli pro komerční. Předpokládáme, že uživatel zařízení má obecné znalosti o zacházení se zařízeními spotřební elektroniky. V případě nesprávného použití odpovědnost zaniká.

' Používejte pouze námi dodané nebo schválené náhradní díly a příslušenství.

' Spotřebič neupravujte a nepoužívejte žádné příslušenství nebo náhradní díly, které nebyly námi výslovně schváleny nebo dodány.

' Nepoužívejte spotřebič v prostředí s nebezpečím výbuchu.

' Mezi ně patří například skladovací prostory pro pohonné hmoty, cisterny nebo prostory, kde se skladují nebo zpracovávají rozpouštědla.

' Nepoužívejte spotřebič v místech, kde je vzduch plný částic (např. mouky nebo dřevěného prachu).

' Nevystavujte zařízení extrémním podmínkám, např. přímému slunečnímu záření, vysoké vlhkosti, vlhkosti, extrémně vysokým nebo nízkým teplotám, otevřenému ohni.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.3 Bezpečnostní pokyny

Před použitím zařízení zkontrolujte.

V případě poškození nebo závady nesmí být spotřebič uveden do . Hrozí nebezpečí zranění!

Riziko zranění dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi (např. částečně invalidní osoby, starší osoby se sníženými fyzickými a duševními schopnostmi) nebo nedostatek zkušeností a znalostí.

' Příklad: Přístroj ukládejte pouze na místa, která nejsou přístupná dětem.

' Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím nebezpečím.

' Nikdy nedovolte dětem používat spotřebič bez dozoru.

' Použité obalové materiály (sáčky, polystyrenové kousky atd.) neskladujte v dosahu dětí. Děti si s obaly nesmí hrát, protože hrozí nebezpečí udušení, zejména u obalových fólií.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.4. Bezpečnost provozu



Nebezpečí zranění!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem z částí pod napětím.

Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru v důsledku neúmyslného zkratu.

' Před každým použitím spotřebič zkontrolujte, zda není poškozen; pokud zjistíte viditelné poškození nebo je spotřebič viditelně poškozen, nepoužívejte jej.

' Pokud zjistíte technický nebo mechanický problém, obraťte se na servis TELESTAR.

' Používejte pouze napájecí jednotku, která je součástí !

' Nikdy neotvírejte kryt spotřebiče.

' V případě poruchy spotřebič okamžitě odpojte od zdroje napájení.

' Pokud spotřebič přenesete z chladného do teplého prostředí, může uvnitř spotřebiče kondenzovat vlhkost. V takovém případě počkejte asi hodinu, než jej uvedete do provozu.

' Pokud se chystáte na delší dobu odejít nebo během bouřky, odpojte spotřebič ze zásuvky.

' Pokud se do spotřebiče dostanou cizí tělesa nebo kapalina, okamžitě odpojte napájecí jednotku ze zásuvky.

Před opětovným uvedením do nechte spotřebič zkontrolovat kvalifikovaným personálem. V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.5. Připojení zařízení

- ' Spotřebič připojujte pouze do řádně instalované, uzemněné a elektricky jištěné zásuvky.
- ' Zajistěte, aby byl zdroj napájení (zásuvka) snadno přístupný.
- ' Žádné kabelové spoje neohýbejte ani nemačkejte.
- ' Před uvedením spotřebiče do provozu zkontrolujte, zda údaje o napětí na spotřebiči odpovídají napětí v místní síti.

2.6. Ochrana zařízení před závadami



POZOR!

Nepříznivé okolní podmínky, jako je vlhkost, nadměrné teplo nebo nedostatečné větrání, mohou zařízení poškodit. Zařízení používejte pouze v suchých místnostech. Vyhněte se přímé blízkosti: zdrojů tepla, jako jsou radiátory, otevřeného ohně, jako jsou svíčky, zařízení se silným magnetickým polem, jako jsou reproduktory. Zajistěte dostatečnou vzdálenost od jiných předmětů, aby přístroj nebyl zakryt, aby bylo vždy zaručeno dostatečné větrání. Vyhněte se přímému slunečnímu záření a místům s neobvykle vysokou prašností. Zajistěte, aby nedošlo ke kontaktu s vlhkostí, vodou nebo stříkající vodou a aby na přístroji nebo v jeho blízkosti nebyly žádné předměty naplněné tekutinou - např. vázy. Nepokládejte na spotřebič žádné těžké předměty a zajistěte, aby spotřebič nebyl vystaven kapající nebo stříkající vodě a aby v jeho blízkosti nebyly žádné otevřené zdroje ohně (např. hořící svíčky).

Uživatelská příručka

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.7. Riziko zranění



Nadměrný akustický tlak při používání sluchátek může vést poškození nebo ztrátě sluchu. Poslech se sluchátky nebo sluchátky při zvýšené hlasitosti po delší dobu může způsobit poškození sluchu. Před vložením sluchátek do uší nebo nasazením sluchátek zkontrolujte hlasitost.

Nastavte hlasitost na nízkou úroveň a zvyšujte ji pouze na úroveň, která vám ještě vyhovuje.

2.8. Čištění zařízení

Před čištěním odpojte spotřebič od napájení. K čištění spotřebiče používejte suchý, měkký hadřík. K čištění spotřebiče nepoužívejte žádné tekutiny. Nepoužívejte žádná rozpouštědla ani čisticí prostředky, protože mohou poškodit povrch a/nebo štítky spotřebiče.

2.9. Chování v případě poruchy

Pokud zařízení nefunguje správně, odpojte jej od napájení a počkejte několik sekund. Znovu připojte zařízení k napájení.

Může být nutné obnovit tovární nastavení zařízení. Pokud se to nepodaří, obraťte se na svého prodejce nebo přímo na společnost TELESTAR Digital GmbH. Další informace naleznete také na straně 6.

3. ROZSAH DODÁVKY

Vyjměte všechny díly z obalu a zcela odstraňte všechny obalové materiály. Pokud jeden nebo více uvedených dílů chybí, kontaktujte prosím:

Servisní středisko

TELESTAR, Am Weiher 14,

56766 Ulmen

e-mailservice@teletstar.de

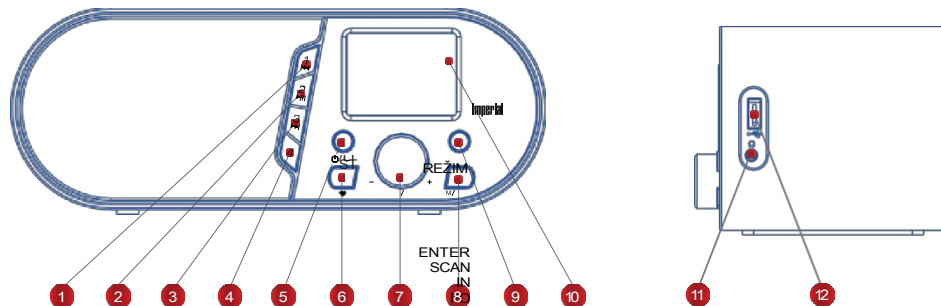
IMPERIAL DABMAN d105

Zásuvný napájecí zdroj USB

Připojovací kabel USB/USB-C

Návod k obsluze

4. PŘEHLED ZAŘÍZENÍ



- 1 Tlačítko paměti stanice 1/ovládání multimédií
Pomocí těchto tlačítek přepnete v režimu rádia na programovou paměť 1. I" Toto tlačítko slouží k výběru předchozí skladby v režimu USB.
- 2 Tlačítko paměti stanice 2/Multimediální ovládání
Pomocí těchto tlačítek se v režimu rádia přepnete do programové paměti 2.
• II Spustí nebo pozastaví přehrávání hudebních skladeb na připojeném datovém nosiči
- 3 USB. Tlačítko paměti stanice 3/ovládání multimédií
Pomocí těchto tlačítek přepnete v režimu rádia na programovou paměť 4.
• I Stisknutím tohoto tlačítka vyberete další skladbu v režimu USB.

4. PŘEHLED ZAŘÍZENÍ

4 Tlačítko paměti stanice 4

Pomocí těchto tlačítek přepnete v režimu rádia na programovou paměť 4.

Toto tlačítko slouží k výběru předchozí stopy nebo k rychlému přetočení v režimu USB/média. Vyvolá seznam posledních 10 vybraných rozhlasových stanic.

5 Tlačítko napájení on-off/LIST

Stisknutím tohoto tlačítka zapnete zařízení nebo jej přepnete do pohotovostního režimu.

Stisknutím tohoto tlačítka během provozu rádia vyvoláte seznam programů.

6 Tlačítko Oblíbené

Stisknutím tohoto tlačítka během provozu rádia vyvoláte seznam oblíbených programů.

7 Ovládání hlasitosti/ Potvrzovací tlačítko/ Navigační kolečko pro pohyb v nabídce

Pomocí otočného ovladače můžete měnit hlasitost, procházet nabídku zařízení pomocí otočného ovladače nebo potvrzovat položky nabídky stisknutím tohoto tlačítka.

8 Menu/INFO

Stisknutím a podržením tlačítka po dobu delší než 2 sekundy vyvoláte hlavní nabídku přístroje.

Stisknutím tohoto tlačítka během provozu rádia se zobrazí další informace o programu.

9 Režim

přepíná mezi různými provozními režimy (FM, DAB+, USB, Bluetooth) rádia. Displej

10 Připojení sluchátek

11 Zde můžete připojit sluchátka a poslouchat hudbu přehrávanou rádiem přes sluchátka. Po připojení sluchátek se přehrávání hudby přes reproduktory přístroje přeruší.

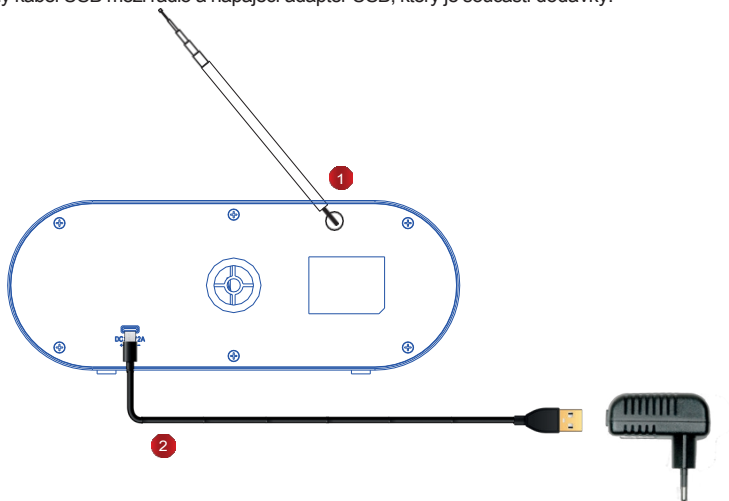
12 Připojení USB

V případě potřeby zde můžete připojit USB disk a přehrávat z něj hudební soubory.

Uživatelská příručka

5. PRVNÍ UVEDENÍ DO PROVOZU

- 1 Teleskopickou anténu zcela vytáhněte.
- 2 Připojte dodaný kabel USB mezi rádio a napájecí adaptér USB, který je součástí dodávky.



GB

DABMAN d105

5. PRVNÍ UVEDENÍ DO PROVOZU

Stiskněte tlačítko  spustíte rádio.

Sprache festlegen

Pomocí navigačního kolečka vyberte požadovaný jazyk nabídky a potvrďte výběr stisknutím navigačního kolečka. Přístroj se přepne na zobrazení času.

Čas

Čas se synchronizuje automaticky, jakmile je provedeno vyhledávání stanic DAB.

(Viz vyhledávání stanic DAB+)

Proto obvykle není nutné nastavovat čas a datum ručně. Přepínání mezi letním a zimním časem je automatické, pokud rádio ve vaší lokalitě přijímá signál DAB+.

Standardsprache festlegen

English
Polski
Français
● Deutsch ✓
Nederlands

004/005

01/01/2020 Mi

00 05

5. PRVNÍ UVEDENÍ DO PROVOZU

Nastavení hlasitosti

Chcete-li zvýšit hlasitost, otočte otočným ovladačem ve směru hodinových ručiček.

Chcete-li snížit hlasitost, otočte otočným ovladačem proti směru hodinových ručiček.



GB

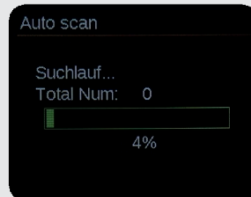
Stiskněte tlačítko  spustíte rádio.

Vyhledávání DAB+ při prvním spuštění

Při prvním použití rádia nebo při prázdném seznamu stanic začne rádio automaticky vyhledávat stanice DAB.

Zobrazuje se také průběh vyhledávání a počet stanic nalezených během vyhledávání.

Po zapnutí se přístroj spustí s poslední rozhlasovou stanicí DAB+.



DABMAN d105

6. RÁDIO DAB/DAB+

Režim DAB

Opakovaně stiskněte tlačítko MODE, dokud se nezvolí možnost DAB. Výběr potvrďte stisknutím navigačního kolečka. Rádio se spustí s poslední stanicí DAB.

Výběr kanálu

Chcete-li vyvolat uloženou rozhlasovou stanici v seznamu programů, postupujte takto: Krátce stiskněte tlačítko /LIST.

Pomocí navigačního kolečka zvolte požadovanou stanici. Stisknutím navigačního kolečka potvrďte

Nyní se přehrává vybraná rozhlasová stanice.



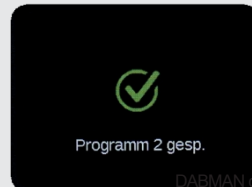
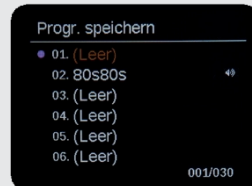
6. RÁDIO DAB/DAB+

Uložení rozhlasových stanic DAB do seznamu oblíbených stanic

Vaše rádio si může uložit až 30 rozhlasových stanic DAB+ do oblíbených pamětí, abyste k nim měli okamžitý přístup.
Naladíte rádio na stanici, kterou chcete uložit do paměti.

Stiskněte a podržte stisknuté tlačítko. Zobrazí se seznam oblíbených položek. Pomocí navigačního kolečka vyberte místo v paměti, do kterého se má stanice uložit. ♥

Potvrdíte stisknutím navigačního kolečka.
Stanice se uloží do požadované programové pozice.



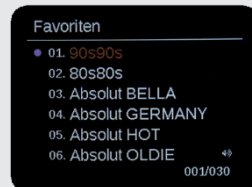
6. RÁDIO DAB/DAB+

Vyvolání rozhlasových stanic DAB ze seznamu oblíbených stanic

Chcete-li vyvolat stanici ze seznamu oblíbených, postupujte takto:

Stiskněte tlačítko  Tlačítko . Zobrazí se seznam oblíbených položek. Pomocí navigačního kolečka vyberte požadovanou rozhlasovou stanici. Potvrďte stisknutím navigačního kolečka.

Nyní se přehraje požadovaná rozhlasová stanice.



6. RÁDIO DAB/DAB+

Informace o stanicích DAB/DAB+

Pokud posloucháte stanici DAB, můžete změnit informace zobrazované na displeji.

stát se.

Krátkým stisknutím tlačítka Menu/Info získáte informace o stanici.

Existují různé typy informací odesílaných vysílačem.

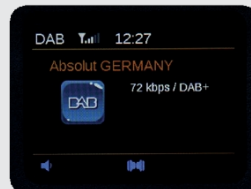
- Typ programu (PTY) - například "Rock", "Pop", "Talk" nebo "News".
- Kanál a frekvence
- Síla signálu

Zobrazení síly signálu poskytuje informace o síle příjmu rozhlasové stanice ve vaší lokalitě. Čím silnější je signál, tím delší je pruh vyplněných obdélníků.

- Bitová rychlost vysílače
- Dynamický segment štítků (DLS) -

Textové informace zobrazené v rolovacím textu.

Může jít o informace, jako jméno interpreta nebo název hudby, kontaktní údaje rozhlasové stanice atd.



6. RÁDIO DAB/DAB+

Vyhledávání stanic DAB/DAB+

V některých případech může být užitečné spustit vyhledávání nové stanice DAB+. To je výhodné, pokud se prostřednictvím vysílače naladí nové rozhlasové stanice nebo pokud se s rádiem přesunete do jiné oblasti příjmu.

Tlačítkem Mode přepněte na příjem DAB.

Stisknutím a podržením tlačítka M/INFO přejděte do nabídky. Pomocí navigačního kolečka vyberte položku Complete search line a potvrďte stisknutím navigačního kolečka.

Začíná pátrání. Průběh vyhledávání a počet stanic nalezených během skenování se zobrazuje na ukazateli průběhu.

Menü

- Vollständiger Suchlauf
- Manuell einstellen
- DRC
- inaktive Sender
- System

001/005

Auto scan

Suchlauf...

Total Num: 16



60%

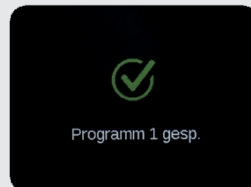
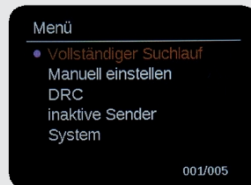
6. RÁDIO DAB/DAB+

Nastavení stanice DAB+/DAB na tlačítko přímé paměti

Do přímé paměti tlačítek 1-4 na přístroji můžete uložit 4 rozhlasové stanice.

Pokud uložíte rozhlasové stanice DAB, předvolby stanic FM se nepřepíší. Zvolte stanici DAB, kterou chcete uložit na tlačítko přímé paměti. Stiskněte a podržte požadované paměťové tlačítko (1-4) po dobu 2 sekund.

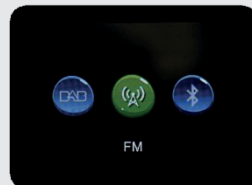
Vysílač je uložen.



7. RÁDIO FM

Režim FM

Opakovaně stiskněte tlačítko MODE, dokud se nezvolí možnost FM. Výběr potvrďte stisknutím navigačního kolečka. Rádio se spustí s poslední poslouchanou stanicí FM.

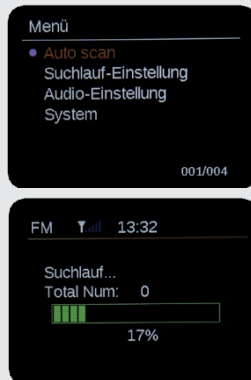


7. RÁDIO FM

Skenování stanic FM

V režimu FM stiskněte a podržte tlačítko M/INFO. zobrazí se nabídka. Pomocí navigačního kolečka vyberte možnost Auto Scan (Automatické skenování). Potvrďte stisknutím navigačního kolečka. Zařízení provede skenování celého rozsahu příjmu FM.

Všechny nalezené stanice se uloží do seznamu oblíbených.



GB

7. RÁDIO FM

stanic FM ze seznamu oblíbených stanic

Stiskněte tlačítko  v režimu FM. Pomocí navigačního kolečka vyberte požadovanou rozhlasovou stanici. Potvrďte stisknutím navigačního kolečka a požadovaná rozhlasová stanice bude nyní přehrávána.

Favoriten

- 01. 91.10MHz
- 02. 93.60MHz
- 03. 96.00MHz
- 04. 98.50MHz
- 05. 102.10MHz
- 06. 106.60MHz

002/030

Změna nastavení vyhledávání FM

V režimu FM stiskněte a podržte tlačítko M/INFO. Zobrazí se nabídka. Pomocí navigačního kolečka vyberte možnost Nastavení vyhledávání. Potvrďte stisknutím navigačního kolečka.

Na výběr jsou dvě různé možnosti:

-Pouze silné vysílače.

Do jsou zahrnuty pouze stanice se silným příjmem.

-Všechny kanály

Skenování bere v úvahu všechny přijímané stanice, i když je síla signálu slabá.

Menü

- Auto scan
- Suchlauf-Einstellung
- Audio-Einstellung
- System

002/004

Suchlauf-Einstellung

- Nur starke Sender
- Alle Sender

002/002



7. RÁDIO FM

Uživatelská příručka

7. RÁDIO FM

Zvuk FM- Nastavení

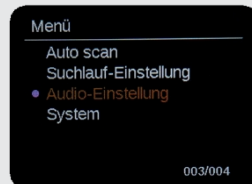
Rádio automaticky přepíná mezi stereofonním a monofonním zvukem v závislosti na kvalitě přijímaného signálu.

Tuto funkci však můžete potlačit a přepínat mezi stereofonním a monofonním zvukem ručně.

Pokud chcete přehrávat zvuk přes připojená sluchátka, doporučuje se nastavení Stereo.

V režimu FM stiskněte a podržte tlačítko M/INFO. Zobrazí se nabídka. Pomocí navigačního kolečka vyberte položku Nastavení zvuku. Potvrďte stisknutím navigačního kolečka.

Pomocí navigačního kolečka vyberte jednu ze dvou dostupných možností a výběr potvrďte stisknutím navigačního kolečka.



8. ALARM CLOCK

Nastavení budíku

V režimu FM stiskněte a podržte tlačítko M/INFO. Zobrazí se nabídka. Pomocí navigačního kolečka vyberte položku Systém. Potvrďte stisknutím navigačního kolečka.

Pomocí navigačního kolečka vyberte možnost Budík. Potvrďte stisknutím navigačního kolečka.

Vyberte možnost Alarm 1 nebo Alarm 2.

Potvrďte stisknutím navigačního kolečka.

Pomocí navigačního kolečka změňte jednotlivá nastavení a potvrďte je stisknutím navigačního kolečka.

Před opuštěním nabídky zkontrolujte, zda jste budík zapnuli.

Pokud byl nastaven budík, zobrazí se v dolní části displeje symbol budíku.

V pohotovostním režimu se na displeji zobrazuje čas alarmu (Alarm 1 a / nebo Alarm 2).

Uživatelská příručka

System

- Uhrzeit
- Wecker
- Sprache
- Backlight
- Sleeptimer
- Werkseinstellung

002/007

Wecker

- Alarm 1 Info.
- Alarm 2 Info.

001/002

Alarm 1 Info.

- Wecker
- Timermode
- Weckzeit
- Quelle
- Dauer
- Lautstärke

001/006

8. ALARM CLOCK

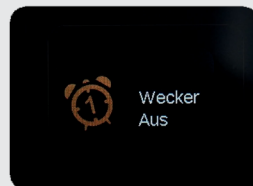
Funkce Snooze/Snooze

Funkci odložení můžete použít k dočasnému pozastavení aktivního budíku. stisknutím navigačního kolečka během aktivního budíku aktivujete funkci odložení. tím se budík pozastaví na 5 minut.



Zastavení budíku

Po zaznění alarmu krátce stiskněte tlačítko  zastavíte alarm. Zobrazí se "Alarm off".





8. ALARM CLOCK

DABMAN d105

9. ČASOVAČ SPÁNKU

Nastavení časovače spánku

Můžete nastavit dobu, po které se rádio automaticky přepne z provozu do pohotovostního režimu.

Můžete si vybrat mezi 15, 30, 45, 60 a 90 minutami.

V režimu FM stiskněte a podržte tlačítko M/INFO. Zobrazí se nabídka.

Pomocí navigačního kolečka vyberte možnost Systém. Potvrďte stisknutím navigačního kolečka.

Pomocí navigačního kolečka vyberte položku Časovač spánku. Zvolte požadovanou dobu, po které se má rádio automaticky vypnout. Potvrďte stisknutím kolečka.

System

Uhrzeit

Wecker

Sprache

Backlight

● **Sleeptimer**

Werkseinstellung

005/007

Sleeptimer

● **Schlafen aus** ✓

15 minuten

30 minuten

45 minuten

60 minuten

90 minuten

001/006

10. BLUETOOTH

Rádio lze připojit k externímu zařízení např. smartphonu/tabletu prostřednictvím Bluetooth. Média (lokálně uložené soubory MP3, streamovaná hudba, webové rádio) pak lze přehrávat z mobilního zařízení prostřednictvím rádia pomocí připojení Bluetooth.

Navázání připojení Bluetooth

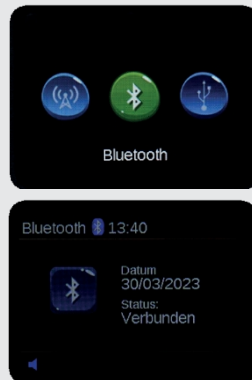
Abyste mohli posílat zvukové soubory do rádia přes Bluetooth, musí být navázáno připojení Bluetooth. Opakovaně stiskněte tlačítko MODE, dokud se nezvolí možnost Bluetooth. Výběr potvrďte stisknutím navigačního kolečka. Nyní aktivujte funkci Bluetooth mobilního zařízení, ke kterému se chcete připojit.

(Další informace naleznete také v návodu k obsluze připojovaného zařízení).

V přehledu dostupných zařízení vyhledejte

"DABMAN d105", vyberte jej a navažte spojení. Po navázání spojení se na displeji rádia zobrazí stav

"Připojeno".



GB

DABMAN d105

11. PŘEHRÁVÁNÍ MÉDIÍ USB

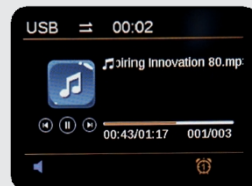
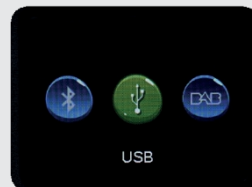
Hudební soubory MP3 můžete přehrávat z datového nosiče USB.

Za tímto vložte datový nosič USB s hudebními soubory do bočního konektoru USB.

Přehrávání médií USB

Opakovaně stiskněte tlačítko MODE, dokud se nezvolí možnost USB. Potvrďte výběr stisknutím navigačního kolečka.

Pomocí tlačítka **I** vyberte předchozí skladbu v režimu USB. Tlačítko **II** Tlačítko spustí nebo pozastaví přehrávání hudební skladby. Pomocí tlačítka **►I** můžete v režimu USB vybrat další skladbu.



12. NASTAVENÍ SYSTÉMU

V položce nabídky "Systém" lze provést různá nastavení.

Nastavení času a data

Zařízení je z výroby nakonfigurováno pro automatické nastavení času. Jakmile rádio přijímá stanice DAB/DAB+, čas a datum se automaticky synchronizují. Čas pak není nutné nastavovat.

Čas a datum lze nastavit také ručně. Stiskněte a podržte tlačítko M/INFO.

Zobrazí se nabídka.

Pomocí navigačního kolečka vyberte možnost Systém. Potvrďte stisknutím navigačního kolečka.

Pomocí navigačního kolečka vyberte možnost Čas. Potvrďte stisknutím navigačního kolečka.

V této nabídce lze nastavit čas a datum.

System

- Uhrzeit
- Wecker
- Sprache
- Backlight
- Sleeptimer
- Werkseinstellung

001/007

Uhrzeit

- Zeit/Datum einstellen
- Autom. Update
- 12/24 Std. einstellen
- Datumsformat einst.

001/004

GB

12. NASTAVENÍ SYSTÉMU

Jazyk

Chcete-li změnit jazyk nabídky přístroje, stiskněte a podržte tlačítko M/INFO. Zobrazí se nabídka.

Pomocí navigačního kolečka vyberte možnost Systém. Potvrďte stisknutím navigačního kolečka.

Pomocí navigačního kolečka vyberte Jazyk. Potvrďte stisknutím navigačního kolečka.

Pomocí navigačního kolečka vyberte požadovaný jazyk. Potvrďte stisknutím navigačního kolečka.

System

Uhrzeit
Wecker
• Sprache
Backlight
Sleeptimer
Werkseinstellung

003/007

Sprache

English
Polski
Français
• Deutsch ✓
Nederlands

004/005

12. NASTAVENÍ SYSTÉMU

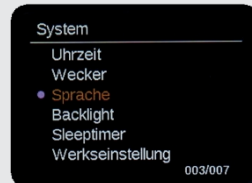
Sprache

Chcete-li změnit jazyk nabídky přístroje, stiskněte a podržte tlačítko M/ INFO. Zobrazí se nabídka.

Pomocí navigačního kolečka vyberte možnost Systém. Potvrďte stisknutím navigačního kolečka.

Pomocí navigačního kolečka vyberte Jazyk. Potvrďte stisknutím navigačního kolečka.

Pomocí navigačního kolečka vyberte požadovaný jazyk. Potvrďte stisknutím navigačního kolečka.



GB

12. NASTAVENÍ SYSTÉMU

Podsvícení

Chcete-li provést změny podsvícení displeje, stiskněte a podržte tlačítko M/ INFO. Zobrazí se nabídka.

Pomocí navigačního kolečka vyberte možnost Systém. Potvrďte stisknutím navigačního kolečka.

Pomocí navigačního kolečka vyberte možnost Podsvícení. Potvrďte stisknutím navigačního kolečka.

Pomocí navigačního kolečka vyberte požadovaný jazyk. Potvrďte stisknutím navigačního kolečka.

Časové vypnutí

Zde rozhodněte, zda a po jaké době po operaci se ztlumí jas displeje.

-AN nastavení

Zde můžete nastavit jas displeje ve 3 úrovních.

-Nastavení stmívání

Pokud jste v části Časové vypnutí zvolili časový úsek, můžete zde rozhodnout, jak moc se displej po uplynutí tohoto časového úseku ztlumí.

System

Uhrzeit
Wecker
Sprache
• Backlight
Sleeptimer
Werkseinstellung

004/007

Backlight

• Zeitabschaltung
An-Einstellung
Dim-Einstellung

001/003

12. NASTAVENÍ SYSTÉMU

Tovární nastavení

Všechna nastavení, která jste v rádiu provedli, můžete vrátit do původního stavu pomocí továrního nastavení. To je užitečné, pokud jste provedli změny, které následně vedly k tomu, zařízení nefungovalo optimálně. Tovární nastavení provedete stisknutím a podržením tlačítka M/INFO. Zobrazí se nabídka.

Pomocí navigačního kolečka vyberte možnost Systém. Potvrďte stisknutím navigačního kolečka.

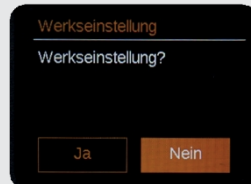
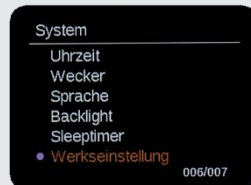
Pomocí navigačního kolečka vyberte možnost Tovární nastavení. Potvrďte stisknutím navigačního kolečka.

Pomocí navigačního kolečka vyberte možnost "Ano" a potvrďte stisknutím navigačního kolečka. Zařízení se restartuje.

POZNÁMKA



Pokud aktivujete tovární nastavení, obnoví se tovární nastavení zařízení. Všechny uložené kanály a seznamy oblíbených položek budou ztraceny.



13. FEHLERBEHEBUNG

SYMPTOM

MOŽNÁ PŘÍČINA A NÁPRAVA

Žádný displej, rádio nereaguje na ovládání

Pro zahájení vytvořte síťové připojení pomocí síťového adaptéru, který je součástí dodávky.

Zařízení nevydává žádný zvuk. Všechny ostatní funkce jsou v pořádku.

Sluchátka připojená k zařízení. Sluchátka vyjměte. Upravte nastavení hlasitosti.

Přerušení příjmu DAB+. Rušení příjmu FM.

Nejsou k dispozici žádné kanály. Proveďte vyhledávání. Špatná poloha. Změňte umístění rádia (v případě blíže k oknu), znovu proveďte vyhledávání. Úplně roztáhněte anténu. Ujistěte se, že se v blízkosti rádia nenachází žádná jiná elektronická zařízení, která by mohla způsobovat elektromagnetické rušení.

Budík nefunguje správně

Neodečtený čas. Zapněte přístroj a vyberte stanici DAB+ . Po krátké době se čas synchronizuje prostřednictvím DAB Zkontrolujte čas a případně jej nastavte ručně, pokud synchronizace prostřednictvím DAB+ nefunguje.

Datový nosič USB není rozpoznán

Zkontrolujte, zda je datový nosič USB naformátován na FAT32.

14. SKLADOVÁNÍ

Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte síťový adaptér ze zásuvky, odpojte kabel síťového adaptéru od rádia a uložte jej na suché místo chráněné před prachem.

15. POZNÁMKA K ODSTRANĚNÍ

Likvidace obalů

Obal vašeho zařízení se skládá výhradně z recyklovatelných materiálů. Vytřídte je odpovídajícím způsobem a odevzdejte je do "duálního systému".



GB

Likvidace zařízení

Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách zobrazený vpravo označuje, že se na tento spotřebič vztahuje směrnice 2012/19/EU.

Tento pokyn uvádí, že byste neměli používat toto zařízení po skončení jeho životnosti s Odpad musí být likvidován ve speciálně vybavených sběrných místech, recyklačních centrech nebo firmách zabývajících se likvidací odpadu.

Tato likvidace je pro vás bezplatná. Chraňte životní prostředí a zlikvidujte ji správně.

Další informace získáte u místní společnosti zabývající se likvidací odpadu nebo u městského či obecního úřadu.



16. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájecí jednotka USB

Označení typu výrobce	Donguan Yingna Electronic Technology Co., Ltd YNQX12T050200VU
Vstupní napětí	100-240 V AC
Vstupní střídavá frekvence	50/60Hz
Výstupní napětí	5V
Výstupní proud	2A
Výstupní výkon	10W
Průměrná účinnost během provozu	78,70 % min.
Spotřeba energie bez zatížení	0,09 W max.

Připojení sluchátek

Rukojeť	3,5 mm Stereo
---------	---------------

Bluetooth

Verze Bluetooth	V5.1
-----------------	------

Rádio

Frekvenční rozsah	DAB+: 174 MHz - 240 MHz FM: 87,5 MHz - 108 MHz
-------------------	---

Rozměry a hmotnost

Rozměry (cm) ŠxVxH	24 x 9,2 x 11
--------------------	---------------

Hmotnost	0,500 Kg
----------	----------

17. OZNAČOVÁNÍ CE

Váš spotřebič je označen značkou CE a splňuje všechny požadované normy EU.

Společnost TELESTAR DIGITAL GmbH tímto potvrzuje shodu zařízení IMPERIAL DABMAN d105 s požadavky na kvalitu. základními ochrannými požadavky směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU (RED), směrnice RoHS (2011/65/EU), nařízení REACH 1907/2006,

a směrnice ErP (2009/125/EU). Prohlášení o shodě pro tento výrobek naleznete na adrese:

www.telestar.de/de_DE/Konformitaetserklaerung/352-529/?productID=24701

GB

DABMAN d105